



**អង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញក្នុងតុលាការកម្ពុជា**

Extraordinary Chambers in the Courts of Cambodia  
Chambres extraordinaires au sein des tribunaux cambodgiens

**ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា**  
**ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ**

Kingdom of Cambodia  
Nation Religion King

Royaume du Cambodge  
Nation Religion Roi

**អង្គបុរេជំនុំជម្រះ**

Pre-Trial Chamber  
Chambre Préliminaire

**Dossier pénal n°** 002/19-09-2007-ECCC/OCIJ (PTC15)

**Devant:** M. le juge PRAK Kimsan, Président  
M. le juge Rowan DOWNING  
M. le juge NEY Thol  
Mme la juge Katinka LAHUIS  
M. le juge HUOT Vuthy

**Date:** 26 juin 2009

<b>ឯកសារដើម</b>	
ORIGINAL DOCUMENT/DOCUMENT ORIGINAL	
ថ្ងៃ ខែ ឆ្នាំ ទទួល (Date of receipt/date de reception):	
..... 26 ..... 06 ..... 2009 .....	
ម៉ោង (Time/Heure) : .....	
..... 11:00 .....	
មន្ត្រីទទួលបន្ទុកសំណុំរឿង /Case File Officer/L'agent chargé	
du dossier:..... C.A. Juy .....	

PUBLIC  
**ORDONNANCE PORTANT CALENDRIER**

**Co-Procureurs**

CHEA Leang  
Robert PETIT  
YET Chakriya  
William SMITH  
PICH Sambath  
Vincent de WILDE d'ESTMAEL

**Personne mise en examen**

KHIEU Samphan

**Avocats des parties civiles**

HONG Kim Suon  
LOR Chunthy  
NY Chandy  
KONG Pisey  
YONG Phanith  
KIM Mengkhy  
MOCH Sovannary  
Silke STUDZINSKY  
Martine JACQUIN  
Philippe CANNONE  
Pierre Olivier SUR  
Elizabeth RABESANDRATANA  
Olivier BAHOUgne  
David BLACKMAN  
Annie DELAHAIE

**Co-avocats de la personne mise en examen**

SA Sovan  
Jacques VERGÈS

<b>ឯកសារចោទតម្លៃមត្រូវតាមច្បាប់ដើម</b>	
CERTIFIED COPY/COPIE CERTIFIÉE CONFORME	
ថ្ងៃ ខែ ឆ្នាំ តែការបញ្ជាក់ (Certified Date /Date de certification):	
..... 26 ..... 06 ..... 2009 .....	
មន្ត្រីទទួលបន្ទុកសំណុំរឿង /Case File Officer/L'agent chargé	
du dossier:..... C.A. Juy .....	



**LA CHAMBRE PRÉLIMINAIRE** des Chambres extraordinaires au sein des tribunaux cambodgiens (ci-après, les « CETC ») prend note de l'audience du 3 avril 2009 consacrée aux appels interjetés par la personne mise en examen contre l'Ordonnance de refus de mise en liberté et l'Ordonnance sur la prolongation de la détention provisoire, déposés respectivement le 27 novembre 2008 et le 14 décembre 2008 (ci-après, « les appels »).

**PAR CONSÉQUENT, LA CHAMBRE PRÉLIMINAIRE**

**FIXE** la date de l'audience publique pour le prononcé de la décision relative aux appels au **3 juillet 2009**, à compter de **14 heures 30** et annonce qu'un résumé de la décision sera présenté par le Président de la Chambre préliminaire lors de cette audience.

Phnom Penh, le 26 juin 2009

**Le Président de la Chambre préliminaire**

